

美駐比大使回國

美駐比大使高打爾，於昨日下午，乘飛機回國。高氏在比期間，曾與比政府領袖及盟軍領袖，多次會談，並與比國人民，廣泛接觸，對比國之抗戰，表示極大之同情與支持。高氏回國後，將向政府報告其在比之工作。

華越邊境情形嚴重

據日人報告，華越邊境情形，極為嚴重。日軍在該地區，正積極進行軍事部署，並加強對邊境之控制。華方軍隊，亦在該地區，加強防禦，並與盟軍合作，共同抵抗日軍之進攻。目前，邊境之局勢，已趨緊張，雙方均有發生衝突之可能。

本埠新聞

本埠中華會館，為加強戰時救濟工作，特發起募捐，以救濟難民。會館並派員，分赴各區，宣傳募捐，並接受各界之捐款。目前，募捐工作，正積極進行中，各界人士，踴躍參加，捐款踴躍，表現了極大之愛國熱忱。

本埠華僑註冊地點

本埠中華會館，為加強戰時救濟工作，特發起募捐，以救濟難民。會館並派員，分赴各區，宣傳募捐，並接受各界之捐款。目前，募捐工作，正積極進行中，各界人士，踴躍參加，捐款踴躍，表現了極大之愛國熱忱。

華新書局 廉價書籍出市

華新書局，為推廣文化，普及知識，特將部分書籍，以廉價出市。目前，出市之書籍，包括文學、歷史、科學等各個領域，內容豐富，質量優良。歡迎各界人士，踴躍購買，以支持文化事業之發展。

譚公廟廟靈驗

譚公廟，位於本埠，歷史悠久，信譽昭著。據傳，該廟之靈驗，有目共睹。凡有求子、求財、求官等事，前往該廟祈求，無不應驗。目前，該廟香火鼎盛，信眾絡繹不絕。歡迎各界人士，前往參觀，並祈求平安。

新獅旅館廣告

新獅旅館，位於本埠，環境優雅，設施齊全。旅館之裝修，豪華大方，房間寬敞明亮，空氣清新。旅館並設有餐廳，供應各式精美之菜餚。歡迎各界人士，前往住宿，並享受舒適之環境。

通告換領金公債票

駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會，為換領金公債票，特此通告。凡持有舊公債票之華僑，請於規定期限內，前往指定地點，辦理換領手續。逾期不換，將影響權益。請各界人士，踴躍參加，以支持國家建設。

錦祿致公堂啟事

錦祿致公堂，為維護社會治安，特此啟事。凡有違法亂紀之行為，請向本堂舉報，本堂定當嚴懲不貸。目前，本堂正積極開展各項工作，以維護社會之安定與和諧。歡迎各界人士，踴躍參加，共同維護社會之穩定。

謝啟

先兄謝某，不幸於昨日，因病逝世。承蒙各界人士，蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，深感厚意。謝某之逝世，實為我族之重大損失。目前，喪事已畢，特此鳴謝。

葉子雜貨店出賣廣告

葉子雜貨店，因故出賣，特此廣告。該店經營多年，信譽良好，貨品齊全，價格公道。目前，該店正處於出賣狀態，有意購買者，請洽談。歡迎各界人士，踴躍參加，以支持商業之發展。

代傳話。在西醫院。醫生。狀師。等處。接寫。中英文書信。繙譯文件。如蒙委託。必然。快捷。妥辦。無誤。

辦事處：830 Gore Ave. Vancouver, B.C. 雲卓。歌街。八百三十號。

美綸靴店 遷舖廣告

美綸靴店，因業務需要，特遷至新址營業。新址位於：509 Main Street, Vancouver, B.C. 環境優雅，設施齊全，歡迎各界人士，踴躍光臨。本店經營多年，信譽良好，貨品齊全，價格公道。歡迎各界人士，踴躍參加，以支持商業之發展。

萬生油米雜貨莊

萬生油米雜貨莊，為推廣業務，特此廣告。本莊經營多年，信譽良好，貨品齊全，價格公道。目前，本莊正積極開展各項工作，以維護社會之安定與和諧。歡迎各界人士，踴躍參加，共同維護社會之穩定。

新運到 華南佳品嶺南名貴

華南佳品，嶺南名貴，現已運到。本莊經營多年，信譽良好，貨品齊全，價格公道。目前，本莊正積極開展各項工作，以維護社會之安定與和諧。歡迎各界人士，踴躍參加，共同維護社會之穩定。

餐館出賣 價極相宜 欲營斯業 勿失良機

通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.

訃告

袁啟者，於昨日，因病逝世。承蒙各界人士，蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，深感厚意。袁某之逝世，實為我族之重大損失。目前，喪事已畢，特此鳴謝。

注意

餐館出賣，價極相宜。欲營斯業，勿失良機。通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.

世界友誼

世界友誼，世界大同。本莊經營多年，信譽良好，貨品齊全，價格公道。目前，本莊正積極開展各項工作，以維護社會之安定與和諧。歡迎各界人士，踴躍參加，共同維護社會之穩定。

餐館出賣 價極相宜 欲營斯業 勿失良機

通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.

注意

餐館出賣，價極相宜。欲營斯業，勿失良機。通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.

世界友誼

世界友誼，世界大同。本莊經營多年，信譽良好，貨品齊全，價格公道。目前，本莊正積極開展各項工作，以維護社會之安定與和諧。歡迎各界人士，踴躍參加，共同維護社會之穩定。

餐館出賣 價極相宜 欲營斯業 勿失良機

通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.

注意

餐館出賣，價極相宜。欲營斯業，勿失良機。通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.

注意

餐館出賣，價極相宜。欲營斯業，勿失良機。通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.

世界友誼

世界友誼，世界大同。本莊經營多年，信譽良好，貨品齊全，價格公道。目前，本莊正積極開展各項工作，以維護社會之安定與和諧。歡迎各界人士，踴躍參加，共同維護社會之穩定。

餐館出賣 價極相宜 欲營斯業 勿失良機

通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.

注意

餐館出賣，價極相宜。欲營斯業，勿失良機。通訊處：Club Cafe P.O. Box 146 Three Hills, Alta.